

Roteiro para Aplicação de Pesquisa sobre Idiomas Domésticos

Before administering the Home Language Survey (HLS), the HLS administrator must determine the parent's language of choice for completing it. If the parent does not complete the form in English, he/she must have access to the form, or an oral interpretation, in a language they can understand. Once the language has been determined, the following script should be used, in that parent's language.

Bem-vindos a nossa escola!

Temos algumas perguntas sobre os idiomas falados em sua casa. O Departamento de Educação dos EUA solicita que obtenhamos essas informações porque elas nos ajudarão a saber como podemos dar o melhor apoio a seu filho. As informações sobre idiomas também nos ajudam a saber como nos comunicar melhor com você. Compartilhe conosco informações sobre o(s) idioma(s) falado(s) por sua família e em sua casa.

Preencha este formulário e retorne-o para a secretaria da escola assim que possível. Se você tiver dúvidas ou se precisar de ajuda com o formulário, farei meu melhor para responder suas perguntas. Se ainda tiver dúvidas depois de conversarmos, entre me contato com: [district contact here].

- Escreva o primeiro nome de seu/sua filho(a), e depois o último sobrenome.
- Escreva a data de nascimento de seu/sua filho(a).

Agora, o formulário vai apresentar perguntas sobre os idiomas que seu/sua filho(a) fala e entende. As respostas a essas perguntas nos ajudarão a saber como podemos dar o melhor apoio a seu/sua filho(a). Responda cada uma das perguntas.

- 1) Qual é o idioma primário usado na casa, independente dos idiomas falados pelo aluno?
- 2) Qual é o idioma falado com maior frequência pelo aluno?
- 3) Qual foi o idioma que o aluno aprendeu primeiro?

Escreva seu nome em letras de forma, e depois assine e date o formulário. Um funcionário da secretaria irá analisar o formulário e depois o informará sobre as próximas etapas do processo de registro de seu/sua filho(a). Se necessário, um especialista no idioma inglês poderá fazer uma reunião com você e seu/sua filho(a) para descrever as próximas etapas do processo, que podem incluir uma entrevista e uma avaliação da proficiência de seu/sua filho(a) no inglês. Todas essas ações nos ajudarão a oferecer o melhor apoio a seu/sua filho(a). Descreveremos todas as opções para você a fim de ter certeza de seu entendimento.